



Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 15 ноября 2017 года

Осн.: **CL-17/48**
 Для контактов: г-жа Беатрис Плюшон (Ms Béatrice Pluchon) – Государствам – Членам МСЭ
 Эл. почта: sg-registration@itu.int – Членам Секторов МСЭ

Предмет: **Приглашение на собрания рабочих групп Совета/Группы экспертов по РМЭ, проводимые 15–26 января 2018 года**

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас на следующие собрания рабочих групп Совета (РГС), открытые консультации и собрание Группы экспертов по РМЭ, которые состоятся **15–26 января 2018 года**:

	Понедельник, 15 января	Вторник, 16 января	Среда, 17 января	Четверг, 18 января	Пятница, 19 января	Сб.	Вс.
Первая половина дня	РГС-СФП с устным переводом* (весь день) <i>Государства-Члены (ГЧ) + при рассмотрении проекта Стратегического плана также открыта для Членов Секторов (ЧС)</i>	РГС-СФП с устным переводом* (весь день) <i>ГЧ + при рассмотрении проекта Стратегического плана также открыта для ЧС</i>	ГЭ-РМЭ с устным переводом* (весь день) <i>ГЧ + ЧС</i>	ГЭ-РМЭ с устным переводом* (весь день) <i>ГЧ + ЧС</i>	ГЭ-РМЭ с устным переводом* (весь день) <i>ГЧ + ЧС</i>		
Вторая половина дня	Предельный срок для представления вкладов: 1 января 2018 г.	РГС-ЯЗ (только первая половина дня) <i>ГЧ</i> Предельный срок для представления вкладов: 4 января 2018 г.	Предельный срок для представления вкладов: 3 января 2018 г.				

	Понедельник, 22 января	Вторник, 23 января	Среда, 24 января	Четверг, 25 января	Пятница, 26 января	Сб.	Вс.
Первая половина дня	Откр. конс. интернет	РГС-СОР	РГС-ВВУИО	РГС-ВВУИО	РГС-Интернет		
	(весь день) Все заинтересованные стороны ----- РГС-ФЛР	(весь день) ГЧ + ЧС Предельный срок для представления вкладов: 11 января 2018 г. ----- РГС-ФЛР	(весь день) ГЧ + ЧС Предельный срок для представления вкладов: 12 января 2018 г.	(первая половина дня) ГЧ + ЧС ----- РГС-Интернет	(весь день) ГЧ		
Вторая половина дня	(весь день) ГЧ + ЧС Предельный срок для представления вкладов: 10 января 2018 г.	(весь день) ГЧ + ЧС		(вторая половина дня) ГЧ Предельный срок для представления вкладов: 13 января 2018 г.			

* Заявки на устный перевод следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Эти собрания состоятся в штаб-квартире МСЭ в Женеве. Подробная информация о регистрации, порядке представления вкладов, а также другая практическая информация представлены в Приложении.

Надеюсь увидеть вас в Женеве.

С уважением,

(подпись)

Хоулинь ЧЖАО
Генеральный секретарь

ПРИЛОЖЕНИЕ

Практическая информация для собраний рабочих групп Совета и ГЭ-РМЭ

1 Регистрация

Регистрация будет проводиться исключительно в онлайн-режиме по адресу: <https://www.itu.int/en/council/Pages/registration.aspx> и откроется 15 ноября 2017 года. Подробная информация о порядке регистрации будет опубликована на веб-сайте.

Как получить электронный пропуск

Для получения электронных пропусков участникам необходимо представить на стойке выдачи пропусков ID-номер регистрации, указанный в электронном подтверждении, а также официальное удостоверение личности или паспорт.

Электронные пропуска можно будет получить на стойке, которая расположена в штаб-квартире МСЭ в Женеве (здание "Монбрийан"), с понедельника, 15 января, до пятницы, 26 января 2018 года (за исключением субботы/воскресенья), с 08 час. 30 мин. до 12 час. 00 мин. и с 13 час. 30 мин. до 17 час. 00 мин.

2 Другие предварительно запрашиваемые практические меры

Содействие в обращении за визой

Административную поддержку в отношении запросов о получении визы следует запрашивать в онлайн-режиме в процессе регистрации. Просим учесть, что запросы о получении визы должны быть представлены не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Дистанционное участие

Для собраний РГС, открытых консультаций и собрания ГЭ-РМЭ будет возможно **дистанционное участие**. Заявки на дистанционное участие следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Напоминаем участникам, что будет обеспечена **веб-трансляция** всех собраний, и за их работой можно будет следить по интернету.

Рабочие языки

Собрания будут проводиться только на английском языке, за исключением собраний РГС-СФП и ГЭ-РМЭ в первую неделю, для которых будет предложен устный перевод. Заявки на устный перевод следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания.

Доступность

Заявки на обеспечение доступности следует подавать в процессе регистрации не позднее чем за четыре недели до даты начала собрания. Секретариат МСЭ сделает все, что в его силах, для удовлетворения требований, при условии наличия ресурсов.

3 Документация

Повестки дня и документация

Проекты повесток дня и документы, которые будут рассматриваться на собраниях РГС/ГЭ-РМЭ, будут размещены в установленном порядке на соответствующих веб-сайтах. Собрания будут проводиться на

бесбумажной основе. В залах заседаний участникам будут предоставлены средства беспроводной ЛВС.

Вклады

Вклады для РГС/ГЭ-РМЭ следует представлять в возможно краткие сроки по адресу: contributions@itu.int.

В соответствии с Решением 556 Совета все вклады следует представлять не позднее чем за 12 календарных дней до начала собрания рабочей группы Совета, проводимого на одном языке без письменного перевода, и не позднее чем за 14 календарных дней до начала собрания, проводимого на всех шести языках.

Реализация новой политики доступа к информации/документам

В соответствии с решением Совета 2016 года, политика МСЭ в отношении доступа к информации/документам вступила в силу 1 января 2017 года. Документы, представленные для РГС/ГЭ-РМЭ, будут предоставляться в соответствии с [политикой МСЭ в отношении доступа к информации/документам](#).

4 Практическая информация

Со списком гостиниц и другой практической информацией о Женеве можно ознакомиться на веб-сайте: <http://www.itu.int/en/delegates-corner/Pages/default.aspx>.
